

大漢公報

中華民國二十二年九月廿三號

(星期六)

孔子誕辰四千四百八十四年

夏曆歲次癸酉年八月初四日

日賊之外交方針

(實)

日賊外交當局。近一方面密切注視宋部長回國後中國政府之行動。一方面又注視歐美各國今後對付中國之態度。其目的在使分發我國與國際之合作。而實行中倭直接交涉之主張。以便達彼壟斷中國權利之目的。此固無論何人皆能知之者也。然而日賊欲達此主張。須先自問對華直接交涉之議。倡之已久。何以我國人至今無絲毫表示贊同之意。其對歐美屢用其欺騙恐嚇之手段。以離間我與歐美之好感。何以各國至今。非特無一信任日賊。而且皆表示反對。致日賊陷於如此之孤立狀態。日賊如能深思其故。幡然覺悟。則今日決不致再用其從前一意侵略之政策。而必於根本上改變其外交方針。此又為顯然可見者。但觀其最近表示。殊未見其有改變之誠意。前傳日賊外交政策將變更者。今又謂日賊對華外交方針。非無變更。前傳對歐美外交。取各個聯絡者。今又謂須取周密之注意。而不必過事周章。表面上觀之。第其模稜不定。而實則其政策始終如一。未曾稍有所改變也。當內田上台之初。曾宣言(全國化為焦土。亦必保持滿洲)云云。此種傳誦一時之焦土外交。雖內受國內民衆之冷笑。外受國際輿論之譏評。然其當局。確實具此決心。今日表面上雖不顯其繼續焦土外交之高調。而其實彼所謂大陸政策。固未嘗稍有所改變也。吾人細審日賊當前情勢。默察世界現局。可知日賊對華外交。并未變更其歷來傳統之思想與方法。換言之即仍繼續其侵略政策。今日復宣言不變對華外交方針者。不外兩種意義。一則對日國民申述其外交依然循舊路。以維繫人心。一則對世界各國申明日賊對華立場。以示無悔禍之心。如此。則中倭關係。果尚有好轉之望耶。東亞和平。尚有樹立之可能耶。我國人民自東北四省淪亡。三千萬人受賊卒之蹂躪。輾轉呼號。無可告訴。長城以內之領土。賊卒亦借口所謂滿洲傀儡國之

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

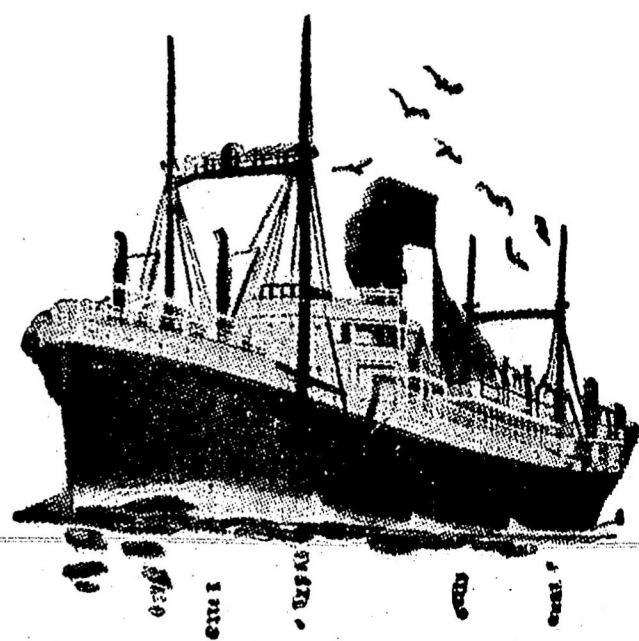
◎船期更改
◎歸國僑胞注意
吳慎總統 七月廿九開
者化臣總統 八月廿二開
加蘭總統 八月廿九開
企李崙總統 九月二號開
吳慎總統 九月廿九開
者化臣總統 九月廿九開
三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往來多利均
免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲
埠開行)

總代理 瑞呈馬昌同利代理埠域
Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881



司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠
九月十七號 益臣 八月廿八號
十月八號 餐斜士 九月十八號
十月廿九號 千地利士 十月九號
十一月十九號 布地羅士 十月三十號
十二月十號 益臣 十一月二十號
新船期紙印便函索即奉

二大 七位 七位 七位
元五十五 元五十五 元五十五 元五十五

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

總代理 瑞呈馬昌同利代理埠域
QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone Garden 6914 Victoria, B. C.
FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.
QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽
雲埠代理 葉生公司
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
日本皇后 七月十五日
亞洲皇后 七月廿九日
坎拿大 八月十二日
俄國皇后 八月廿六日
日本皇后 九月九日
亞洲皇后 九月廿三日
宰隨用隨日每鷄豬養象上船
太平洋客務總司理司徒施佈

地址信通徒司 SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

本行開辦至今已六拾四年中經農業歉收經濟蕭條與恐慌種種困難因富有經驗及慎於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕大抵抗力足以屹立不移投資於此項須熟思如何方可移其各種變遷與否成功設有入焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保險其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦須冒險大風浪及天氣清朗時則怡然自得本行歷六拾四年之勇往致有今日之發達足証其有能幹與安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利滿地可等埠雇用適當任事之華員幫忙以利便華顧客

隆裕廣 Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材 本店新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新藥材 凡常用品皆新 貨價越平 行情印便 函索奉送 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇顯啟

◎欲享健康與長壽者注意
本會宗旨是極近代醫學界之能力以保護我會員使之永享健康凡會員不論在何處均能得以下之服務(一)防病法如打針種痘與清血等(二)化學實驗室用光機器以試驗頭耳眼牙喉骨與內臟等如欲知詳細者請往片打街一七六號陳鳳常君接洽電話失歷七三〇〇R
National Health Clinic Ltd.
142 W. Hastings, Van. 電話 Sey. 7460

西醫 錦求 柳花 醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E. Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 內科 外科 老幼 男女 統理

中華民國廿二年六月拾六日

◎恭祝五祖誕誌盛

府衙消息。西人尾氏。被控於八月二日在第七街西二千九百號部落行劫華人包許（譯音）案。於星期三日曾將原告方面各証人提審畢。至昨日開始提審被告方面証人時。府官麥近鐸氏竟令免審被告方面証人。謂曾將原告方面証人口供細覽。見祇有被劫華人指被告爲劫匪。而供稱劫匪行劫時戴蒙面具。其他証人則又供稱劫匪並未戴蒙面具。以此証據。不能証實被告確爲劫匪。故特將案取消云。

●竊案瑣誌
市警局消息：本埠又有竊案兩宗發生。在喜市定街西一五一號之西人礦士金器店。報告於星期四晚被匪破入。竊去約指及其他首飾品價值六百卅二元。
在夏活街一一六九號之西人住宅。昨晚被匪破戶潛入。竊去金器、鑲公司股票、及十萬德國馬克云。

●西匪行劫邦人案批銷

世新聞一則。照錄如下。氣血不足。心腎兩虧痼疾。中西藥石雖多。用之殊難奏效。惟行精神療法。乃有立竿見影之功。真神術也。夫精神療法者。不藥之醫。爲社會所需要。已成一種專門之業。考榮居士。于精神療法一道。深有研究。尤多心得。茲考榮居士爲謀實現社會之需求起見。綜合吾國古今學理。以嚴密之整理。作具體之歸納。書爲精神療腎法講義錄一書。闡發精神治療下元之真理。說明精神療治下元之方法。明顯易解。簡便易行。患斯症者。檢讀是書。可能自療。誠男界之福音也。此書不日在本市發售。各界衛生諸君子。苟欲謀身體之真正康寧者。其注意焉。

卡技利埠函。本埠致公堂。于是月十四號即夏曆吉月廿五日。舉行紀念五祖先賢誕典禮。下午四點鐘各會員齊集。由贊禮員吳讓志。請衆起立。向五祖櫥前行三鞠躬禮。高呼中華民國萬歲。致公堂萬歲。菲島洪門懇親大會成功。隨請會長胡維贊君宣佈紀念意旨。繼請陳位燕君演說。勉勵同人維持堂務。雄詞偉論。聽者忘倦。時至六點。主席搖鈴散會。即設筵數席於堂所。觥籌交錯。大有不醉無歸之概。洵盛會也。

●檀香山華美銀行失敗
檀香山廿一日電：本處之華美銀行，十八日被地方政府下令停止其營業，並查封其資產，以便攤還儲款人及債權人。
查該銀行失敗，因近年接受實業爲抵押，放出鉅款，不料近年實業一再跌價，放出鉅款無從抵填，致受重大虧折云。

●祝融光顧天主教樓宇
古璧省偉利匪路埠廿二日電：在本埠之天主教堂、尼庵及天主教大學，昨晚不知何故，忽然着火，蔓延極速，雖由消防隊及

數。若非串同行騙。安得如此夥數。凡買有該西人一板珠撥者。無不被騙去廿元有奇。此處鄰近各小埠。有三四家已受騙。均係如此手段。今將情形敬告。業餐館僑胞。須小此提防。幸勿受其所愚可也。

●星季城埠巡迴衙停開

域埠廿三日電。本埠今年之秋季巡迴裁判衙。本定於十月二號開始審案。惟依現下報告。仍未有案件候審。故預料將不召集陪審官員開堂。爲本埠近十數年來巡迴裁判衙不開堂審案之第壹次云。

陪審官員不能一致將案判決。故將案擱至是季巡迴衙再審。

●提防棍騙

亞省年頓埠函。現有西人。輪門過埠。到華僑餐館。求沽板珠撥。屬於有孔賭具者。每具共有號碼一千五百號。獎彩者有十元號碼一個。五元號碼一個。二元五號號碼二個。一元號碼二個。二毛五號碼十二個。皆分別開列號數。如欲賭賽。先交銀五仙。鑽一號碼。倘得與獎彩號碼相合。即是得獎。每個「板珠撥」。取價三四元。如還價半數亦實。待遲一、二天。著一名類似工人者到來。詢問有該項賭具否。實係串同來騙。將賭具交他。約輸一二毫。竟能鑽出十元之號數。再輸三五毫。又取出五元之號數。如再賭去。又獲貳元五之號

●紅人殺華商案今日再提訊
片市佐治埠廿一日電。本埠之秋季巡迴裁判衙門。本定昨日開始審案。惟因有詩晏亞貨車一列在耶鈴站附近敗壞。使來當陪審官員之拾人。被阻遲到埠。巡迴衙門遂延至今日方開審。惟現祇有刑案一件候審。是案即為難種紅人約翰耶路氏。被控於去年十一月在列頓埠殺害華商李文炳(譯音)案。該案曾在春季巡迴裁判衙門提審。惟因當時

●李趙南君展覽美術新聞

城埠函。李趙南君陳列其美術作品。自月之十八開展至廿日兩時止。共有五百餘人參觀。多數爲各界僑胞。西人男女亦有數十名。如軍官布朗。西人某學校校長兼教育委員華士。市政廳衛生局長局員。名震倫敦及城埠大美術家卡女士。及韋頓先生等。皆爲埠中名望者。仍有名人繼續駕臨參觀及考察。十八日蒙卡女士定購鴉仔桃花隨流水圖一幅。價銀十元。廿日蒙呷呷先生定購南京白鷺洲風景圖一幅。價銀卅元。此圖乃是最近繪成。預備參加一九三三年域多利羣島美術博覽會作品陳列。今呷呷先生雖然定購。第聲明須待該博覽會閉會後。方能交呷呷先生收此畫云。

五號之噠尼士產生菓瓜菜舖全盤生意出頂如有親朋欲營斯業者請到來面議價錢克己勿失良機可也

弟郭倫謹啟

◎天合園啟事

啟者本主人有菜園壹段在於巴拿比區域約六個的架有玻璃屋四間傢生各等齊備茲因志切東旋願將該園全盤出賣或招股合作或批耕均可通融如有梓里欲營斯業者請來面議此佈

民國廿貳年九月拾號

○生意招頂

上最大之鑽石。是於壹九〇七年在南非洲發獲之叩連年鑽石。其重量三千零廿四加祿有餘。曾由南非政府購送與英皇握活云。

●橫渡大西洋至南美之飛行將實現
今日報告。定於二星期內實行橫渡大西洋之航空輪運。擬用之大飛機。已預備出發。所取之途綫。將爲由德國至非洲西岸。然後渡南大西洋而至南美巴西國之丕南標高埠。大西洋中則有浮水飛機停泊塲云。

●薯仔豐收之最新紀錄
美國嘉省市作頓埠廿三日電。在山租坤河口麥愛奴埃崙耕種之西農基架文氏。今日報告是季所種之二千七百英畝薯仔。異常豐收。有一英畝竟產薯仔六萬九千三百五十二磅。立世界薯仔最豐收之新紀錄云。

●發見世界第二大鑽石
南美巴西里之熱內盧廿一日電。據拿拿者里省今日發來電報消息。有探鑽家年努氏。昨日在該省鑽石鑛區發獲重量達二千餘加辣之大鑽石一粒。爲世界上第二最大之鑽石。其價值約達七十八萬元。據稱世界省須乘三百英里遠之水渡云。

市民約八千名齊至施救。三間樓宇卒被完全燒燬。至今朝方將火制止。財產損失共達約一百六拾萬元。教堂內之各種古油畫。古傳金杯。歷任教王紀念牌。及大有價值之偶像。全化灰燼。住尼庵之尼姑及女學生約四百名。黑夜中急起穿睡衣逃出。暫在各市民住宅棲宿。救火市民一名重傷。在各名徽傷云。據報告於近十二個月內。共曾數有六處天主教堂遭火。財產損失共達約二百六十二萬元。而皆未查出因何起火。當局則疑是被反對天主教之歹人故意縱火所致云。

●將有公路橫貫全加

安省砵亞打埠廿二日電。據省政府工程務部通告。若安省政府之公路建築策實行。

鄭位	李燧	李發星	蔣安魁	權欽記	李天立	葉崇義	廣順隆	吳女壹元	宜陳顯五元	黃烈	劉西
黃亨	譚世廣	黃養	馮立官	羅傳孫	羅寬	朱帝日	譚文廣	梁廷滾三毛五	天生館貳元	黃禮安	宋昭懋
鄭宏	梁熾	李漢	余約和	余鳴和	余携	林文合	林福悅	黃禮安三毛五	永盛廠壹元	張椿泰壹元	宋紹懋
潘林	劉用賢	黃福	馮晃彰	譚澤璣	黃派賢	李柱記	陳習文	周九	黃禮安三毛五	黃烈	劉西
黃安	倉記	每名貳毛五	胡立舜	張福如	余統連	梁永發	江灶	每名五毛	宋昭懋	宋紹懋	宋紹懋

陳培	黃丙輝	蔣瑞祥	黃傳瑞	梁芳	黃曉裴	陳象昶	馬光贊	莫雪霏
劉彩維	黃丙舜	張祖槐	張椿普	譚錦銓	馬本伉	陳順良	李奕瓚	馮鑒登元
楊緒蘭	黃丙昌	張祖生	袁奕榮	伍介眉	安利	黃鉗文	黃增業	
每貳毛五	黃桂燕	鄭壽龍	譚廷光	伍勤旺	和生號	鄭昆	梁賢福	
	許昌鐸	蔣會森	甄英煥	伍耀相	葉荷	麥利	陳根記	
	黃維珠	鄧權	朱岸	陳宗	黃來	陳添	陳良晃	

中華民國廿貳年九月十六日

433 Columbia St Vancouver, B. C.

中華煙草公司
(Chung Wah Co.)
110 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 五〇四三 L

本號特聘名師·精製熟煙·入市以來·深蒙僑胞歡迎·本主人感謝之餘·特由九月拾六號起·將各煙大減價壹月·以酬我僑胞賜顧之雅意·各埠函購定然快捷付上·

- ▲六兩庄竹蘭熟煙每包二毛五
- ▲六錢庄地球煙絲每包四仙
- ▲六錢庄竹蘭熟煙每包四仙
- ▲六兩庄地球煙餅絲、煙餅片、每包四毛
- ▲三兩庄竹蘭熟煙每包一毛八仙
- ▲六兩庄釣魚金黃煙絲每包五毛五
- ▲七錢半庄金宇煙餅絲每包八毛
片兩包壹毛五
- ▲六兩庄金宇煙餅絲、煙餅片、每包六毛

運啟者本押自開張以來荷蒙各梓里垂顧感激難既突現各
 股東志在收束營業起見至於日前各梓里凡在本押所按押
 有衣物鐘鏢首飾鑽石稅金紙等項請於九月拾五日起至十
 貳月拾五日止在此期間內取贖如逾期不贖者將各物拍賣
 特此聲明諸維亮察
 ▲並有各種物件特別平沽幸勿失良機一
 ▲塔嘜雙鍊留聲機器每個價銀由六
 元至十元

館	餐	樂	燕
---	---	---	---

YEN LOCK

67 Pender St E. Vancouver, B. C.

◎雲埠泰和押啓事

龍鳳禮餅

中秋月餅

各色炒賣

菜晏常便

茲將中秋月餅價列

加大環珠蛋黃八毛	加大揸燒肉月六毛
加大金堯肉月八毛	加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛	足斤椰絲蛋黃五毛
加大鴨腿肉月八毛	足斤荳蓉蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛	足斤五仁甜肉四毛
加大金腿肉月六毛	足斤九仁咸肉四毛
加大蓮蓉肉月六毛	足斤椰絲肉月二毛
加大蟻鼓肉月六毛	玫瑰豆沙二毛
加大崑泥肉月六毛	荳蓉肉月二毛

噠線千列地四九壹叁

麵包公司
 McGAVINS BUTTER
 KRUST B
 MADE PURELY FOR
 Phone 21444-26820 10642-10643
 EDMONTON, ALTA

馳名並在加拿大各大市場
 埠增設支店數十間華友光
 顧無任歡迎
 駐點問頓總公司啟

雙單聯准于民國廿貳年九月廿五號截
 卷彙送三邑會館主席
 陳肇詢先生評閱
 總收卷處 金山大埠 南華公司
 Leo Heang Yum Goom
 103 Waverly Place
 San Francisco, Calif., U. S. A.

◀ 成造奶鮮省詩

凡應用牛奶烹調的餐用這牛奶必然增加美味不少且最宜配飲加啡

Factory:
South Sumas

Borden's
ST. CHARLES MILK

Borden's
ST. CHARLES
CONDENSED MILK

STERILIZED MILK

(The Borden Co. Ltd. 50
Vancouver, B. C.)

◎金山大埠藻香吟館第六場對題求

教國氣日富馬雪學恨
家心年貧豬花言愁
軋轆格

每比收卷資貳毫五仙

〔挺執務期紓國難〕單聯

每比收卷資貳毫

華埠

90½

加金腿肉月六毛
加蓮蓉肉月六毛
加八蟻鼓肉月六毛
加大棗泥肉月六毛

雲高華埠和發餅店披露

足斤五仁咸肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
玫瑰瑤月
荳蔻月
三毛
三毛

卑用

唔怪得「潑吾市聖差路市」牛奶係咁好：全
然由著名的「夫李沙」牧場考驗過的牛欄搾
來製的：你買「盅就幫幫助」卑詩」省的實
業發展：

Powell St.
C.

餅發和

WO FAT & CO.
Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1712

本號開張拾有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食簡胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

茲將中秋月餅價列

加大鴨腿肉月八毛	加大環朶蛋黃八毛	加大插燒肉月六毛
加大金腿蛋黃八毛	加大金鶩肉月八毛	加大桂圓肉月六毛
足斤豇蓉蛋黃五毛	加大蓮蓉蛋黃八毛	足斤椰絲蛋黃五毛
足斤五仁甜肉四毛		

中秋月餅

曹曹
 曹曹
 統新藥行
 羅省分行
 C. T. SUN
 900 Temple St.
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 軍醫曹統新偕男達達
 知醫內外全科或有玉
 體違和未知何藥合用
 者祈詳示病狀並惠藥
 費五元自能配藥付上
 通訊地址

統新先生鑒弟前在小腸脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹樽搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功效食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售
此丸凡用過者無不稱好真聖藥也 余均中上

Shanghai Cafe, Box 471
Green River, Wyo.

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年
屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症
略告兄配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡
皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑
胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

縣府新署落成盛況

且殘破不堪 爰於民國十八年 議建
台山函 台山縣政府向係舊式衙署
新署 官經四任 時間五年 至本年
七月 始告完工 台山人因組織慶祝
委員會 籌備慶祝事宜 於八月一日
舉行開幕典禮 廣發禮柬 邀請各
機關參觀 查民國拾八年 前縣長鍾
喜焯 因縣署破舊 呈請將署址闢作
市場 建築中山自治等馬路 以餘地
規畫舖位開投 留餘地一部份 建築
新署 鍾縣長未及舉辦 旋即交卸
李縣長海雲繼任 按照原定計畫 繼
續進行 將新署工程招商承建 由香
港堅美公司將工程投得 於二拾年六
月開工 原定壹年落成 中間停輟
至陳縣長肇榮接任後 以縣府借寓徐
氏宗祠 諸多不便 且新署工程 已
得大半 因竭數月之力 設法籌措
繼續興工 始克完成 工程原估十五
萬七千元 連同陸續增加工程 約需
款拾八萬元左右 新署位於台城之北
隅 署前新闢中山馬路 直達縣前馬
路 重樓高聳 層階疊進 頗具壯觀
樓凡四層 樓下軒縣丞及納糧收稅
貳樓為禮堂及公安財政土地三局辦
公之所 三樓為縣長秘書及建設教育
兩局總務自治兩科辦公之所 四樓為
職員宿舍 天台建有鐘樓 此其大概
也 自慶祝委員會禮柬發出後 省內
各機關紛來賀贈 是日開幕 除開幕
典禮另有儀節外 署前及通衢大道
均搭有牌樓 商店一律懸旗 沿街
唱八音 并於環濟橋搭蓋大葵棚兩座
有粵劇及遊藝種種娛樂 夜間則放
烟花 舞龍舞獅提燈 洵極一時之盛也

鄉民迷信賽舟求雨

清遠函 清遠鄉民陋習 向有鬥龍舟
求雨之舉 近因雨澤稀少 昨在清城
下廊西較場白馬將軍廟前 舉行龍舟
比賽 引聚遊人如鯽 一時龍舟齊集
共有拾五艘 炮响一聲 各均奮力
向前 當慶高彩烈萬人注目 忽然
狂風驟起 波浪滔天 海中龍舟被風
浪衝激沉沒者八艘 幸有巨艇救渡

崖門海面吹沉電輪

出祇溺死婦女三人

每盒定價貳毛五仙
 天拾勝
 藥咳療貝參
 聖咳止
 聖藥
 行藥生活處理經總屬加
 世出羌菊咳止一唯
 各大藥房均有代售

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
實效確一皮腐症之聖藥
愈入千萬確有奇效

此藥膏係由名醫李天助先生精心研製而成，專治一切濕毒、瘡癤、疥癩、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲咬、火灼、湯傷、跌打損傷、無不立見奇效。此藥膏乃李天助先生家傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外，信譽昭著。凡患上述各症者，請速購此藥膏，一試便知其妙。每盒定價銀一元，各大藥房均有代售。

李天助先生謹啟

定價每盒一元

非常靈驗速近知者
誠外科之聖王也

此藥膏係由名醫李天助先生精心研製而成，專治一切濕毒、瘡癤、疥癩、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲咬、火灼、湯傷、跌打損傷、無不立見奇效。此藥膏乃李天助先生家傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，馳名中外，信譽昭著。凡患上述各症者，請速購此藥膏，一試便知其妙。每盒定價銀一元，各大藥房均有代售。

李天助先生謹啟

定價每盒一元

銷令理代有均店商華各外中

雲高華代理生活藥行

Wat Sang Co., Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

域利多中華會館有獎義捐券簡章

一、本券因含有慈善性質故定名(有獎義捐券)
二、每券定價售坎幣壹元
三、預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成
為代理賣券人之酬勞費及其他費用
四、定壹百名有獎
首名三千元 二名壹千五百元
三名壹千元 四名四五百元 五
名三百元 六名至拾名每名六拾元 拾壹名至五
拾名每名廿五元 五十壹名至壹百名每名拾元
五、所售義捐券無論過額或不足至開彩後一律由原額照加
照減
六、開彩地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑
胞到場監視
七、定本年拾月壹日為止截期同月十五日為開彩期

中華會館有獎義捐券委員會委員

謝汝璋	李麟祥	趙安國	黃廷述	李卓明	劉孔美	劉光祖	羅振覺	關元恩
徐星河	黃子華	周廣雄	鄧雲章	鄭悅精	周瑞祺	梁仕統	周道緝	馬啟亮
劉光篋	吳業饋	李學明	周成巧	周金水	徐錦圻	雷宜琨	蔣頌可	馬呈瑞
李周	李學英	方社燦	袁金榮	郭康文	李日升	湯龍恩	關瑞芳	關祝華
黃濃	岑廣垣	連樵山	黃華挹	劉炳科	溫光祥	梁梅舫	周成鉅	梁緝光
蘇秋	聶有林	羅超然	李子平	黃耀華	伍洪燭	周燦霖	余炳和	李振雄

李悅	正會長	關元恩	副會長	馬啟亮
文書主任	李學明	科員	李卓明	謝汝璋
交際主任	羅超然	科員	周廣雄	劉光祖
宣傳主任	梁緝光	科員	李振雄	鄧雲章
財政主任	馬呈瑞	科員	關祝華	馬啟亮
			關瑞芳	李學英
發券主任	馬啟亮	科員	李卓明	李學英
監督	黃華挹	趙安國		徐錦圻
處	訊	通	館	會
				華
				中

Chinese Consolidated Benevolent Association

P. O. Box 1336

Victoria, B. C. Canada

西人雲高華客棧廣告

Vancouver R
414 Columbia
本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾
：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五
：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：（地點）哥
比亞街四壹四號
西人和比氏啟

◎加拿大雲高華
◎中華會館舉辦慈善籌款佈告
日本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式

醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院理療者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象工情冷落百業凋零影響所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀尙欠醫院新地稅又將至事勢急逼達於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌款補助于萬壹在案本聯會身任會務感茲頹敗煞費經營知非創此有獎義捐券無以爲力爰繕簡章具體決定有獎義捐券總額壹萬條每壹條售貳銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券成茲美舉語曰作善降祥福祿善慶其斯之謂歟 加拿大雲高華中華會館謹啟

中華民國廿貳年五月十五 常務委員黃昂湛
文書主任丘福祥

▲謹將有獎義捐券簡章草摺敬錄列后

○此券名爲有獎義捐券乃慈善性質故定是名所得之款撥

◎鴉湖鄉愛群社啓事

逕啟者：本社前由幸福辦米寄來，以濟鄉僑之無工棲身。
 查現在各行工業，已呈起色，惟各鄉僑對於取米之款，
 未見有寄回。本社爲清手續計，故特函催收。凡取米之
 僑，仰即日將款寄來，俾付回幸福。準于明春貳月壹日止，
 屆時依然不交者，則將各人名下取米欠數，呈交幸福，
 幸福在鄉自收，謹此佈聞。
 （注意）凡付米銀來者，請直寄交萬益號財政員曹仲
 君收
 Man Yick Co.
 554 Shanghai Alley, Vancouver, B. C.

慄聲

小說 烈姬奪屍 (五) (春草)

小顧生：至東嶽宮：英軍且戰且退：竟奪將軍屍以還：然後舉喪：殯之：突起持劍自刎：欲以身殉：羣相奪劍搶救：頸血地：幸氣喉未斷：得以復活：諸姬亦百般慰解：死念始消：年六十餘乃卒：當時有見其俯首如慄：予行：謂理頭上傷痕時：以繩引石懸於項：常令俯首：使其傷合：及痊癒：即不復能仰視：故若此：山陰汪美生：為道名士：即今汪精衛之父：與將軍及其妾同邑：有歌行一首：詠此事：中有句云：一從巾幗戰場行：雌雄成敗日明：不負將軍報國心：居然女子也知兵：信非虛譽也：將軍有妾如此：死不朽矣：著者曰：鴉片之役：死難者兩提督：一總兵：未聞有降將軍：當定海之再陷也：葛雲飛以援絕戰死：事後浙江提督余步雲：且因失

星光燦爛

(星)

胡蝶小姐的家庭 大家曉得的電影皇后胡蝶小姐在社會上有着極高的地位：在藝術的王國裏有着不可一世的聲名：有許多入還常常與她猜測她的愛人：即可是從來沒有人說起她的家庭的：原來她的家庭也非常美滿：家裡除開和藹的母親和父親外：還有四個弟弟和妹妹了：從四五歲到十二歲不等：個個都是那麼天真活潑愛嬌嬌：胡小姐有時常帶着他

粵人之金石癖

印人

百粵人：多與書畫結不解緣：因而金石之好：亦成結習：從政之餘：尾貓之伴：普傳民間：頃者牛津：上覆黑白毛：雖不能振翼騰空：然觀者云：亦嘗試飛：但不舉其體：耳：貓雖肥：其鳴也：與嗜鼠也：悉如常：為人棄於道左：今當於牛津動物院中：英人之向迷信者：雅不欲觀此畸形之畜：故如不能得其原主而返之：則擬斃之云：

桂閩將領之鞋襪觀

(補鞋匠)

日者持節入滇之葉琪：道過香江：有見之者：睹其足履殘破布鞋：又前乎葉琪過港之李宗仁及李品仙等：有見之者：亦睹其足履殘破布鞋：何桂軍將領與布鞋結不解緣：一至於此耶：吾聞四七軍聯合：同駐入桂時：其將領所穿者：不獨非布鞋：且悉為草履：今穿布鞋：似已為進矣：至八閩將領：其所穿之襪：多為布襪：令人見此：有重睹漢官威儀之感：聞此布襪為滬上某工廠所贈送者云：一鞋一襪：皆為布製：而粵省府又有勸屬員衣布衣之令：豈從政者有見乎大布之衣大帛之冠：若而人者：然後可以擔當國事耶：昔鄭板橋嘗改唐詩：謂昨日入城市：歸來淚沾襟：滿身羅綺者：不羨蠻人：今既惟布是尚：使板橋復生：當可破涕為笑矣：

燈謎

吟

謎面：何其不慎言也 射字一：謎底：「修」字：按：此係取口多之義：

旅感

(健五)

一年歲月等博沙 事要求人計總差 閨極堪憐與酒 夢回愁聽雨催花 天胡此醉偏連願 人到奇窮漸憶家 寄語深閨休悵望 遠遊今已悔天涯

寄晚香女士

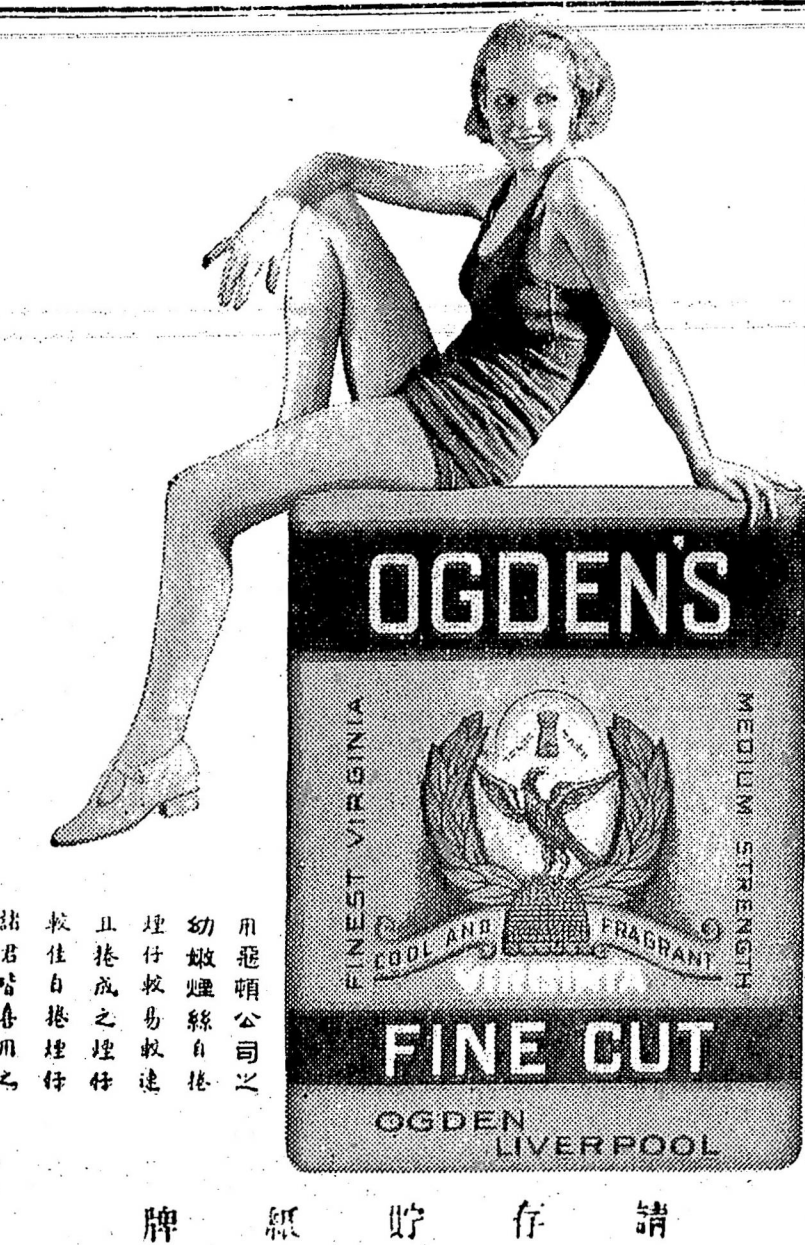
(八雙劍俠)

往事重提淚滿襟 癡情惟有夢中尋 從來未識相思苦 今日方知入骨深

貓生兩翼

路透社倫敦通訊：貓有九命：及九

是樓酒之好最大最區華埠雲
樓酒京北
時三早晨至開時一后午日每
五三壹廢矢 (話電)



牌紅貯存請

廣珍金舖
十足金葉 中西首飾
鑽石玉器 靚貓眼石
各式眼鏡
各款鐘錶
誠聘時師八〇六九
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

金源利
GIM LEE YUEN LTD.
77-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-1
本舖開張於華埠東區...
新到：水仙花頭、各種枝乾、甜蜜糖薑、男女絲巾、順繡檯布、大小花瓶、發行零沽、極表歡迎、接製、藥粉樂丸、工精快捷

萬應搜毒藥精
人生之最可惡者莫如毒於花柳...
此藥精專治新舊花柳...
每樽一元

香港天壽堂姑嫂丸
風行全國 名播環球
治婦女經病白帶不育
非常靈驗百發百中

花柳專科
愈無損身體無碍子嗣
此藥精專治新舊花柳...
每樽一元

海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱腰膝酸軟
中外各埠商店均有代理
總發行：香港 德輔道中
溫哥華代理：活生行 金利源

李市街醫生舉操氏
城都 李市街 60 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
▲雲高華埠廣生公司代理

西悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647
診所 High. 1176
Sey. 7963
430 Dunlavy Ave.
Vancouver B.C.
內外科全科花柳

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8857
新到：上城絲綢、新米、油、各江、朱廣、各日、大橋、平、萬源昌謹啓

司公炭柴萃
800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
本公司常有威靈頓煤炭、生晒乾柴、供送快捷、價錢相宜、司理人吳季謙

華高(美)(和)(棧)
本公司精製：上等、精製、色佳、久矣、各界、一律、歡迎、小

華高(美)(和)(棧)
本公司精製：上等、精製、色佳、久矣、各界、一律、歡迎、小

▲証出最易之法爲最好之法
有被醫士令減輕身體之人來函如下「吾之重量曾達
貳百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士
令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得太過疲倦。
後見加老陣鹽告白。即購加老陣鹽壹罇試用。至上
星期六日竟已減輕至壹百九拾九磅。身體又覺較前
強健。故已向友輩告知加老陣鹽之功效云。加老陣
鹽爲歐洲著名鑛泉之六種要鹽配製而成。該等鑛泉
曾爲歐人去肥之歷代善方。加老陣鹽不但去肥。且
助內臟各件之活動。使服用之者再得少年時之強健
身體。請今日起用之。

對於十一月召集之第五次全國代
會 絕對反對而不承認者也 蕭
唐紹儀 鄧澤如 陳濟棠 李
鄒魯 白崇禧 劉紀文 林翼
林雲陔 林直勉 劉蘆隱 黃旭
區芳浦 香翰屏 李揚敬 繆培
鄧青陽 李任仁 詹菊似 關素
崔廣秀 陳耀垣 李綺庵叩
海圻等三艦 雖已奉命改組爲
艦隊 但因司令部之組織 尚未
故至今仍未改組 記者昨晤該
謀丁琪璋 叩以司令部組織 遲
定原因 據云其中原因 有未便
者 但因二艦未能改編 餉項亦
赴領 現經濟上 實極感困難云

人民武力起見 特擬仿效廣西民
組織訓練辦法 認真訓練 以鞏固
昨據總部消息 此項整理大綱

一集團軍總部 爲積極擴充空

以便協助一切現查各外籍顧問到

加工趕製法加和式爆炸機三架 及
製某種戰鬥機多架 以備擴充空

搭客注意

本鐵路來往雲高華與加東各埠間之火車：現實行速捷辦法：途次并不停留。本鐵路橫過大陸之列車：現更改時間：由四月廿起：每日下午兩點四十五分鐘由雲埠開行：第四日上午八點三十分鐘可到滿地可埠：又往都朗度之列車：直接往卡普里阿埠 Capreol 轉車：於第四日早六點五拾五分鐘可抵都城：此列車配有僑客車輛：其坐位于晚間可改作睡床：但搭客須自備被褥：并有火爐以供煮食之用：凡顧客欲致電與其加東親友：求取車費者：本鐵路可代為轉達接洽：不收電費：

處 理 代 票 車 賣 列 下			
昌同利埠城	棧安均埠雲	安均埠城	號安均埠雲
Lee Hong Chong	Quon On Jan Co.	Quon On Co.	Quon On Co.
541 Flisguard	258 Pender St. E.	529 Cormorant St.	254 1/2 Pender St. E.
Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.	Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.

雲 高 華 埠
(賓)(來)(旅)(館)
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
○六貳九貳磨詩話電

賚來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館同謹啟

國光公司

獎券揭曉佈告

獲彩者請繳同獎券領獎
茲將獲彩者姓名及票號列下

第壹名 溫比釐李僉父 票號四
貳叁叁

第貳名 聖轉埠安利 票號七五三

第叁名 卡技利勝利和 票號四
三四九

第四名 雲埠金利源 票號一六九五

第五名 雲埠廣珍號 票號二五至六

第六名 埃深卑景芳 票號四六七

第七名 雲埠晏尼黃 票號九〇六

第八名 墨卡樓李奕和 票號二五二

第九名 企比釐埠梁廷瑞 票號
九九八

第十名 雲埠輔行公司 票號二三
七七壹

Kuo Kong Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華盛頓
國光公司啟

電話
萬有衣裳

絲髮
我衫

KUO KONG SILK CO
國光公司
製絲司公
ORIENTAL SILK & CURRIES
Vancouver, B.C.
27 PENDER ST. E.

Phone Sey. 4918

義泰公司

High Co.
600 Main & 268 Pender St. E.
Phone Ser. 8729
Vancouver B. C. Can.

熱河大戰寫真
榆關戰事畫刊
熱河血戰畫史

以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
三種全買共銀壹元

文華、良友、中華、三大畫報
每期各三毛五仙

台山華僑雜誌、新寧雜誌、每
期各一毛五

圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

◎加拿大 黃江夏總堂附設文彊學校
發行獎義券啓事

華僑教育：當注重祖國文化：尤當養成有愛國性之公民：本校秉此要義：屢聘良好教員：以祖國文化：灌輸僑界青年子女：開辦以來：肄業本校者：各姓都有：成績斐然：無如近年以來：百業凋零：工商冷淡：影響所及：本校經費短絀：大有岌岌乎不可終日之勢：同人等雖盡心愛護：然無米之炊：巧婦所難：因發行獎券：向各昆仲暨各僑梓勸銷：藉籌款項：以資維持：願自發行獎券以來：蒙各埠勸銷員鼎力推銷：復蒙各昆仲暨各僑梓：大義爲懷：解囊購券：以助教育經費：實深感激：計已銷去之獎券頗多：所集之款項亦鉅：原依照章于本月廿日開獎：祇緣各埠勸銷員多數來函。請求展期。以便繼續勸銷。增加成績。俾中彩者得獲鉅款。本校得有充裕之經費。一舉而兩善備等情。本辦事處據此：特于昨拾八日召集各職員會議：根據各勸銷員所來公函：詳加考慮：僉認爲有理由：遂一致議決關於發行獎券事項：展期至本年拾月拾五日止截：彙齊獎券存根梓款項：的于拾月廿九日當衆開獎：萬望各昆仲暨各僑梓：本平日有材救國之熱忱：繼續購銷：俾本校壽命：得與日月同永：此不獨同人等感激靡既：莘莘學子：亦拜賜多矣：

再者：本處獎券詳細章程：曾在報章登載兩月：衆所洞悉：現將此項章程另紙印備：凡欲取閱者：請函示知：當即寄呈閱覽：

辦事處職員表（各職員均擔義務）

主 任	慎 余	副 任	紀 杰
文 書	儉 傳	副 文 書	錦 帆
交 際	洽 昌	副 交 際	灼 世
監 庫	昭 立	副 監 庫	昂 湛
督 辦	潯 世	副 督 辦	公 禮
核 數	紀 堯	副 核 數	祖 德
董 事			
蘭 玉	文 甫	樹 鄭	惠 民
煥 劍	樹 柏		昭 賜
			錦 成
			冠 德
			源 昭

▲通訊處 Mon Keong School
123 A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠黃江夏總堂附設文彊學校發行獎義券辦事處啟
中華民國廿二年八月拾九日